



Uniwersytet Śląski w Katowicach, ul. Bankowa 12, 40-007 Katowice, <http://www.us.edu.pl>

UNIWERSYTET ŚLĄSKI
ul. Bankowa 12,
40- 007 KATOWICE
NIP 634-019-71-34;
REGON 000001347

Katowice, dnia 2 lipca 2012r.

Uczestnicy postępowania nr DZP.381.61.2012.DW

**ODPOWIEDZI NA PYTANIA DO TREŚCI SIWZ – ZMIANA TREŚCI SIWZ
– ZMIANA TERMINU SKŁADANIA I OTWARCIA OFERT**

Dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego o wartości zamówienia równej lub przekraczającej równowartość kwoty 200 000 € p.n.: **DOSTAWA MEBLI BIUROWYCH ORAZ MEBLI METALOWYCH DO OŚRODKA DYDAKTYCZNEGO W CHORZOWIE**

Działając na podstawie art. 38 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2010 r., Nr 113 poz. 759 z późn. zm.), zwanej dalej „ustawą Pzp” w związku z pytaniami, jakie wpłynęły do Zamawiającego, Zamawiający udziela następujących wyjaśnień:

Pytanie 1:

Nr indeksu” W1/1000032537

Poz. 3 - Szafa z drzwiami uchylnymi (6 przestrzeni na segregatory)?

Uwagi: Półki do szafy, przy wysokości 189,5 cm zmieści się 5 przestrzeni na segregatory. Proszę o wyjaśnienie.

Odpowiedź:

Zamawiający wymaga wyposażenia szafy w maksymalną ilość półek zapewniających przechowywanie segregatorów formatu A4

Pytanie 2:

„Wnętrze podzielone 4 półkami o wysokości co 15mm” – Czy Zamawiającemu chodzi o regulację półek co 15 mm, czy wysokość półek (grubość 15 mm)?

Odpowiedź:

Zamawiający wymaga możliwości regulacji półek co 15 mm.

Pytanie 3:

„Zamek patentowy z dwoma kluczami” – Czy Zamawiający dopuszcza zamek bębnekowy zabudowany w kłamce typu EuroLocks F90?



Uniwersytet Śląski w Katowicach, ul. Bankowa 12, 40-007 Katowice, <http://www.us.edu.pl>

Odpowiedź:

Zamawiający wymaga zamka patentowego, dopuszcza równoważny o lepszych parametrach technicznych.

Pytanie 4:

Czy dopuszczacie Państwo zamiast atestów i certyfikatów na biurka, szafy i kontenery oświadczenie producenta o wykonaniu zgodnie z PN wraz z atestami na płytę meblową, obrzeże PCV, kleje oraz atest higieniczny na te produkty?

Odpowiedź:

Zamawiający wymaga **atestu (sprawozdania)** na cały wyrób (bryłę), nie dopuszcza odrębnych atestów (sprawozdań) na poszczególne elementy składowe.

Pytanie 5:

Dlaczego Zamawiający w opisie krzesel wymienia tapicerkę o wytrzymałości 150.000 cykli a żąda atestu na 41.000 cykli?

Odpowiedź:

Zamawiający żąda odporności na ścieranie (Martindale) – ponad 41.000 obrotów, 150.000 cykli.

Pytania 6-9:

1. Czy Zamawiający zrezygnuje z wymogu posiadania certyfikatów ISO 9001:2008 dotyczących zarządzania, planowania produkcji sprzedaży i dostarczania wyrobów meblowych przez producenta mebli (lub równoważny)?
2. Jeżeli Zamawiający nie zrezygnuje z wymogu opisanego w pkt. 1 to jakimi obiektywnymi kryteriami będzie się kierował Zamawiający przy uznawaniu równoważności certyfikatu innego niż ISO 9001:2008 dotyczącego zarządzania, planowania produkcji sprzedaży i dostarczania wyrobów meblowych przez producenta mebli?
3. Czy Zamawiający zrezygnuje z wymogu posiadania certyfikatów ISO 14001:2004 dotyczących systemu zarządzania środowiskowego w zakresie zarządzania, planowania produkcji, sprzedaży i dostarczenia wyrobów meblowych przez producenta mebli (lub równoważny) ?
4. Jeżeli Zamawiający zrezygnuje z wymogu opisanego w pkt. 3 to jakimi obiektywnymi kryteriami będzie się kierował Zamawiający przy uznawaniu równoważności certyfikatu innego niż ISO 14001:2004 dotyczącego systemu zarządzania środowiskowego w zakresie zarządzania, planowania produkcji, sprzedaży i dostarczenia wyrobów meblowych przez producenta mebli?



Uniwersytet Śląski w Katowicach, ul. Bankowa 12, 40-007 Katowice, <http://www.us.edu.pl>

Odpowiedź:

Działając na podstawie przepisu art. 38 ust. 4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2010 r., Nr 113 poz. 759 z późn. zm.), zgodnie z którym w uzasadnionych przypadkach Zamawiający może przed upływem terminu składania ofert zmienić treść specyfikacji istotnych warunków zamówienia Zamawiający, wprowadza następujące zmiany w treści specyfikacji istotnych warunków zamówienia:

Rozdział I pkt 8 ppkt 7) otrzymuje brzmienie:

7) Meble winny posiadać poniższe certyfikaty i spełniać poniższe wymagania:

A. SZAFY METALOWE DO PRZECHOWYWANIA DOKUMENTACJI I REGAŁY METALOWE:

- Atest higieniczny na szafy oraz regały metalowe,
- **wykonane zgodnie z normą ISO 9001:2008, dotyczącą zarządzania, planowania produkcji sprzedaży i dostarczania wyrobów meblowych (lub równoważną),**

B. BIURKA

- Atest (sprawozdanie) obejmujący badania wytrzymałości, trwałości, stateczności, bezpieczeństwa użytkowania. Sposób przeprowadzenia badań zgodnie z normami: PN-EN 527-1:2004, PN-EN 527-2:2004, PN-EN 527-3:2004, PN-EN 14074:2006,
- Ocena ergonomiczna (badanie właściwości ergonomiczno-fizjologicznych) przeprowadzona zgodnie z normami: PN EN 527-1:2004 zgodnie z Rozporządzeniem MPiPS z 1 grudnia 1998r (Dz.U.nr 148, poz. 973),
- Atest (sprawozdanie) higieniczny,
- **wykonane zgodnie z normą ISO 9001:2008 dotyczącą zarządzania, planowania produkcji sprzedaży i dostarczania wyrobów meblowych przez producenta mebli (lub równoważną),**
- **wykonane zgodnie z normą ISO 14001:2004 dotyczącą systemu zarządzania środowiskowego w zakresie zarządzania, planowania produkcji, sprzedaży i dostarczenia wyrobów meblowych (lub równoważną).**

C. KONTENERY:

- Atest (sprawozdanie) obejmujący badania wytrzymałości, trwałości i stateczności. Sposób przeprowadzenia badań zgodnie z normami: PN-EN 14073-2:2006; PN-EN 14073-3:2006; PN-EN 14074:2006,
- Atest (sprawozdanie) higieniczny,
- **wykonane zgodnie z normą ISO 9001:2008 dotyczącą zarządzania, planowania produkcji sprzedaży i dostarczania wyrobów meblowych przez producenta mebli (lub równoważną),**
- **wykonane zgodnie z normą ISO 14001:2004 dotyczącą systemu zarządzania środowiskowego w zakresie zarządzania, planowania produkcji, sprzedaży i dostarczenia wyrobów meblowych przez producenta mebli (lub równoważną).**



Uniwersytet Śląski w Katowicach, ul. Bankowa 12, 40-007 Katowice, <http://www.us.edu.pl>

D. SZAFY:

- Atest (sprawozdanie) obejmujący badania wytrzymałości, trwałości i stateczności. Sposób przeprowadzenia badań zgodnie z normami: PN-EN 14073-2:2006; PN-EN 14073-3:2006; PN-EN 14074:2006,
- Atest (sprawozdanie) higieniczny,
- **wykonane zgodnie z normą ISO 9001:2008 dotyczącą zarządzania, planowania produkcji sprzedaży i dostarczania wyrobów meblowych przez producenta mebli (lub równoważną),**
- **wykonane zgodnie z normą ISO 14001:2004 dotyczącą systemu zarządzania środowiskowego w zakresie zarządzania, planowania produkcji, sprzedaży i dostarczenia wyrobów meblowych przez producenta mebli (lub równoważną),**

E. KRZESŁA STACJONARNE:

- Atest (sprawozdanie) obejmujący badania wytrzymałości, trwałości, stateczności. Sposób przeprowadzenia badań zgodnie z normami:
PN-EN 13761:2004, PN-EN 51022:2007, PN-EN 14703:2010,
- **Raport z badań dotyczących odporności tapicerki na ścieranie ponad 41.000 obrotów, 150.000 cykli (Martindala),**
- Raport z badań dotyczących trudnopalności tapicerki przeprowadzony zgodnie z normą EN 1021-1-2:2006,
- Atest (sprawozdanie) higieniczny,
- **wykonane zgodnie z normą ISO 9001:2008 dotyczącą zarządzania, planowania produkcji sprzedaży i dostarczania wyrobów meblowych przez producenta krzeseł (lub równoważny),**
- **wykonane zgodnie z normą ISO 14001:2004 dotyczącą systemu zarządzania środowiskowego w zakresie zarządzania, planowania produkcji, sprzedaży i dostarczenia wyrobów meblowych przez producenta krzeseł (lub równoważny).**

F. KRZESŁA OBROTOWE

- Atest (sprawozdanie) obejmujący badania wytrzymałości, trwałości, stateczności. Sposób przeprowadzenia badań zgodnie z normami: PN-EN 1335, PN-EN 1022,
- Ocena ergonomiczna (badanie właściwości ergonomiczno-fizjologicznych) przeprowadzona zgodnie z normami: PN EN 1335-1 zgodnie z Rozporządzeniem MPiPS z 1 grudnia 1998r (Dz.U.nr 148, poz. 973),
- **Raport z badań dotyczących odporności tapicerki na ścieranie : ponad 41.000 obrotów, 150.000 cykli (Martindala),**
- Raport z badań dotyczących trudnopalności tapicerki przeprowadzony zgodnie z normą EN 1021-1-2:2006,
- **wykonane zgodnie z normą ISO 9001:2008 dotyczący zarządzania, planowania produkcji sprzedaży i dostarczania wyrobów meblowych przez producenta krzeseł (lub równoważny),**
- **wykonane zgodnie z normą ISO 14001:2004 dotyczący systemu zarządzania środowiskowego w zakresie zarządzania, planowania produkcji, sprzedaży i dostarczenia wyrobów meblowych przez producenta krzeseł (lub równoważny).**



Uniwersytet Śląski w Katowicach, ul. Bankowa 12, 40-007 Katowice, <http://www.us.edu.pl>

Rozdział IV pkt 6 otrzymuje brzmienie:

1. W celu potwierdzenia, że oferowane dostawy odpowiadają wymaganiom określonym przez Zamawiającego, Wykonawca zobowiązany jest dołączyć do oferty:

ppkt	Wymagane oświadczenie lub dokument	Nr załącznika do SIWZ, forma dokumentu
1)	OPIS TECHNICZNY oferowanych mebli, spełniających wymagania Zamawiającego określone w niniejszej Specyfikacji.	Oryginał lub kopia poświadczona za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę
2)	DLA OFEROWANYCH SZAF METALOWYCH DO PRZECHOWYWANIA DOKUMENTACJI I REGAŁÓW METALOWYCH: <ul style="list-style-type: none">• Atest higieniczny na szafy oraz regały metalowe.• Oświadczenie Wykonawcy, iż oferowane meble zostały wyprodukowane zgodnie z normą ISO 9001:2008 dotyczącą zarządzania, planowania produkcji sprzedaży i dostarczania wyrobów meblowych (lub równoważną).	Oryginał lub kopia poświadczona za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę
3)	DLA OFEROWANYCH BIUREK: <ul style="list-style-type: none">• Atest (sprawozdanie) obejmujący badania wytrzymałości, trwałości, stateczności, bezpieczeństwa użytkowania. Sposób przeprowadzenia badań zgodnie z normami: PN-EN 527-1:2004, PN-EN 527-2:2004, PN-EN 527-3:2004, PN-EN 14074:2006,• Ocena ergonomiczna (badanie właściwości ergonomiczno-fizjologicznych) przeprowadzona zgodnie z normami: PN EN 527-1:2004 zgodnie z Rozporządzeniem MPiPS z 1 grudnia 1998r (Dz.U.nr 148, poz. 973),• Atest (sprawozdanie) higieniczny,• Oświadczenie Wykonawcy potwierdzające, iż oferowane meble zostały wyprodukowane zgodnie z normą ISO 9001:2008 dotyczącą zarządzania, planowania produkcji sprzedaży i dostarczania wyrobów meblowych (lub równoważną),• Oświadczenie Wykonawcy potwierdzające, iż oferowane meble zostały wyprodukowane zgodnie z normą ISO 14001:2004 dotyczącą systemu zarządzania środowiskowego	Oryginał lub kopia poświadczona za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę



Uniwersytet Śląski w Katowicach, ul. Bankowa 12, 40-007 Katowice, <http://www.us.edu.pl>

	w zakresie zarządzania, planowania produkcji, sprzedaży i dostarczenia wyrobów meblowych (lub równoważną).	
4)	<p>DLA OFEROWANYCH KONTENERÓW:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Atest (sprawozdanie) obejmujący badania wytrzymałości, trwałości i stateczności. Sposób przeprowadzenia badań zgodnie z normami: PN-EN 14073-2:2006; PN-EN 14073-3:2006; PN-EN 14074:2006, • Atest (sprawozdanie) higieniczny, • Oświadczenie Wykonawcy potwierdzające, iż oferowane meble zostały wyprodukowane zgodnie z normą ISO 9001:2008 dotyczącą zarządzania, planowania produkcji sprzedaży i dostarczania wyrobów meblowych (lub równoważną), • Oświadczenie Wykonawcy potwierdzające, iż oferowane meble zostały wyprodukowane zgodnie z normą ISO 14001:2004 dotyczącą systemu zarządzania środowiskowego w zakresie zarządzania, planowania produkcji, sprzedaży i dostarczenia wyrobów meblowych (lub równoważną). 	<p>Oryginał lub kopia poświadczona za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę</p>
5)	<p>DLA OFEROWANYCH SZAF:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Atest (sprawozdanie) obejmujący badania wytrzymałości, trwałości i stateczności. Sposób przeprowadzenia badań zgodnie z normami: PN-EN 14073-2:2006; PN-EN 14073-3:2006; PN-EN 14074:2006, • Atest (sprawozdanie) higieniczny, • Oświadczenie Wykonawcy potwierdzające, iż oferowane meble zostały wyprodukowane zgodnie z normą ISO 9001:2008 dotyczącą zarządzania, planowania produkcji sprzedaży i dostarczania wyrobów meblowych (lub równoważną), • Oświadczenie Wykonawcy potwierdzające, iż oferowane meble zostały wyprodukowane zgodnie z normą ISO 14001:2004 dotyczącą systemu zarządzania środowiskowego w zakresie zarządzania, planowania produkcji, sprzedaży i dostarczenia wyrobów meblowych (lub równoważną). 	<p>Oryginał lub kopia poświadczona za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę</p>
6)	<p>DLA OFEROWANYCH KRZESIEŁ STACJONARNYCH:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Atest (sprawozdanie) obejmujący badania wytrzymałości, trwałości, stateczności. Sposób przeprowadzenia badań zgodnie z normami: PN-EN 13761:2004, PN-EN 51022:2007, PN-EN 14703:2010, • Raport z badań dotyczących odporności tapicerki na ścieranie: 	<p>Oryginał lub kopia poświadczona za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę</p>



Uniwersytet Śląski w Katowicach, ul. Bankowa 12, 40-007 Katowice, <http://www.us.edu.pl>

	<p>ponad 41.000 obrotów , 150.000 cykli (Martindala),</p> <ul style="list-style-type: none">• Raport z badań dotyczących trudnopalności tapicerki przeprowadzony zgodnie z normą EN 1021-1-2:2006,• Atest (sprawozdanie) higieniczny,• Oświadczenie Wykonawcy potwierdzające, iż oferowane meble zostały wyprodukowane zgodnie z normą ISO 9001:2008 dotyczącą zarządzania, planowania produkcji sprzedaży i dostarczania wyrobów meblowych (lub równoważną),• Oświadczenie Wykonawcy potwierdzające, iż oferowane meble zostały wyprodukowane zgodnie z normą ISO 14001:2004 dotyczący systemu zarządzania środowiskowego w zakresie zarządzania, planowania produkcji, sprzedaży i dostarczenia wyrobów meblowych (lub równoważną).	
7)	<p>DLA OFEROWANYCH KRZESEŁ OBROTOWYCH:</p> <ul style="list-style-type: none">• Atest (sprawozdanie) obejmujący badania wytrzymałości, trwałości, stateczności. Sposób przeprowadzenia badań zgodnie z normami: PN-EN 1335, PN-EN 1022,• Ocena ergonomiczna (badanie właściwości ergonomiczno-fizjologicznych) przeprowadzona zgodnie z normami: PN EN 1335-1 zgodnie z Rozporządzeniem MPiPS z 1 grudnia 1998r (Dz.U.nr 148, poz. 973),• Raport z badań dotyczących odporności tapicerki na ścieranie: ponad 41000 obrotów, 150.000 cykli (Martindale),• Raport z badań dotyczących trudnopalności tapicerki przeprowadzony zgodnie z normą EN 1021-1-2:2006,• Oświadczenie Wykonawcy potwierdzające, iż oferowane meble zostały wyprodukowane zgodnie z normą ISO 9001:2008 dotyczący zarządzania, planowania produkcji sprzedaży i dostarczania wyrobów meblowych (lub równoważny),• Oświadczenie Wykonawcy potwierdzające, iż oferowane meble zostały wyprodukowane zgodnie z normą ISO 14001:2004 dotyczący systemu zarządzania środowiskowego w zakresie zarządzania, planowania produkcji, sprzedaży i dostarczenia wyrobów meblowych (lub równoważny).	<p>Oryginał lub kopia poświadczona za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę</p>



Uniwersytet Śląski w Katowicach, ul. Bankowa 12, 40-007 Katowice, <http://www.us.edu.pl>

Pytanie 10:

Czy Zamawiający dopuści w ramach warunku posiadania atestów (sprawozdań) higienicznych atesty (sprawozdania) higieniczne na elementy, z których składa się dany mebel?

Odpowiedź:

Zamawiający wymaga atestu (sprawozdania) na cały wyrób (bryłę), nie dopuszcza odrębnych atestów (sprawozdań) na poszczególne elementy składowe.

Pytanie 11:

Czy Zamawiający dokona następujących zmian w opisie krzesel w pozycji 2:

- a) Tolerancja wymiarów (wysokość, głębokość, szerokość) – 5%
- b) B) stelaż w kształcie odwróconego „u” wykonany z rury o średnicy w przedziale od 20 do 22 mm (włącznie)?

Odpowiedź na pytanie:

Ad. a)

Zamawiający dopuszcza tolerancję wymiarową w zakresie krzesel 5%.

Ad b)

Zamawiający dopuszcza zaoferowanie stelaża o lepszych parametrach technicznych, spełniającego wszystkie wymagania opisane w SIWZ.

Pytanie 12:

Czy Zamawiający dopuszcza wymiary szafy 1990x1000x400 a nadstawki 470x1000x400?

Odpowiedź:

Zamawiający dopuszcza tolerancję wymiarową w zakresie szaf metalowych +5% od wymiarów podanych w opisie przedmiotu zamówienia.

W związku z udzielonymi odpowiedziami, działając na podstawie przepisu art. 38 ust. 4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2010 r., Nr 113 poz. 759 z późn. zm.), zgodnie z którym w uzasadnionych przypadkach Zamawiający może przed upływem terminu składania ofert zmienić treść specyfikacji istotnych warunków zamówienia, Zamawiający wprowadza następujące zmiany w treści specyfikacji istotnych warunków zamówienia:

Rozdział I pkt 9 otrzymuje brzmienie:

Zamawiający dopuszcza składanie ofert równoważnych. Ilekroć w opisie przedmiotu zamówienia podane są wskazania określonego typu mebli oznacza to, że Zamawiający wymaga, aby oferowane meble wykonane były pod względem jakościowym i technicznym, w taki sposób jak przykładowy (wzorcowy) typ mebli wskazany w SIWZ. Wykonawcy mogą zaproponować rozwiązania równoważne o takich samych parametrach jak opisane w specyfikacji lub je przewyższające, jednak ich obowiązkiem jest udowodnienie równoważności.



Uniwersytet Śląski w Katowicach, ul. Bankowa 12, 40-007 Katowice, <http://www.us.edu.pl>

Dla krzeseł zamawiający dopuszcza odchylenie od podanych od podanych wymiarów na poziomie $\pm 5\%$. Dla mebli Zamawiający nie dopuszcza zmiany wymiarów blatów biurek, wysokości biurek oraz głębokości i szerokości szaf, dla pozostałych wymiarów Zamawiający dopuszcza odchylenie od podanych wartości na poziomie $\pm 3\%$. Zamawiający dopuszcza tolerancję wymiarową **w zakresie szaf metalowych +5%** od wymiarów podanych w opisie przedmiotu zamówienia.

Ewentualne wskazane nazwy produktów oraz ich producentów mają na celu jedynie przybliżyć wymagania, których nie można było opisać przy pomocy dostatecznie dokładnych i zrozumiałych określeń.

Jednocześnie Zamawiający informuje, iż zgodnie z art. 12a ustawy z dnia 29 stycznia 2004 Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity: Dz. U. z 2010 r., Nr 113 poz. 759 z późn. zm.) przedłuża termin składania ofert w postępowaniu i zmienia treść SIWZ w tym zakresie w następujący sposób:

Rozdział VI pkt 1 i 2 SIWZ otrzymuje brzmienie:

1. Ofertę należy złożyć w Dziale Zamówień Publicznych Uniwersytetu Śląskiego, Katowice, ul. Bankowa 12 pok. 69, w terminie **do dnia 25.07.2012r. do godz. 10:30.**
2. Wykonawca związany będzie złożoną ofertą przez okres 60 dni od daty zakończenia terminu składania ofert tj. do dnia **22.09.2012 r. włącznie.**

Rozdział VIII pkt 1 SIWZ otrzymuje brzmienie:

1. Otwarcie ofert nastąpi w dniu **25.07.2012 r.** o godz. **11:00** w Dziale Zamówień Publicznych Uniwersytetu Śląskiego, 40-007 Katowice ul. Bankowa 12 pok. 61.

POWYŻSZE WYJAŚNIENIA ORAZ ZMIANY SIWZ SĄ WIĄŻĄCE DLA WYKONAWCÓW I NALEŻY JE UWZGLĘDNIĆ PRZY SPORZĄDZANIU OFERTY. POZOSTAŁE ZAPISY SIWZ NIE ULEGAJĄ ZMIANIE.

lic. Julia Kaczmarek

mgr Ewa Słowik

.....
Z-ca Przewodniczącego Komisji Przetargowej

.....
Przewodniczący Komisji Przetargowej